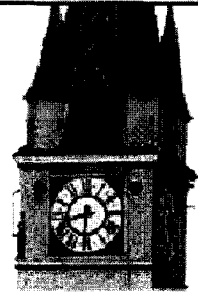


Der Medwescher Tramiter



Det Saksesch Bliet der Medwescher Himetgemeinschaft

Nr.15 am 8. Jahr

Bälüech zem „Mediascher Infoblatt“

Nürnberg, am Juni 2012

Gedonken af Noasaksesch

Det Kretz mät den
„deeren Zegden“!

Läw Tramiter-Liäser!

Mer liëwen än äng deereren Zegden. Alles widd ägnden deerer uch deerer. Daot äs ijentlich jo näst Noaët. Trotdiëm kânt em awer viur Gall zeplätschen, wonn em sich viur Ujen healt wat Energie hegdzedaoch esi kost, wä deer dä ijentlich worden äs! Wonn em zem Bäspeall wä mir mät Gas hilt, vergieht enem gaonz schniëll det Lachen. Mer heochen awer net eabedaigt gärn am Kaolden. Als messe mer halt zuëhlen.

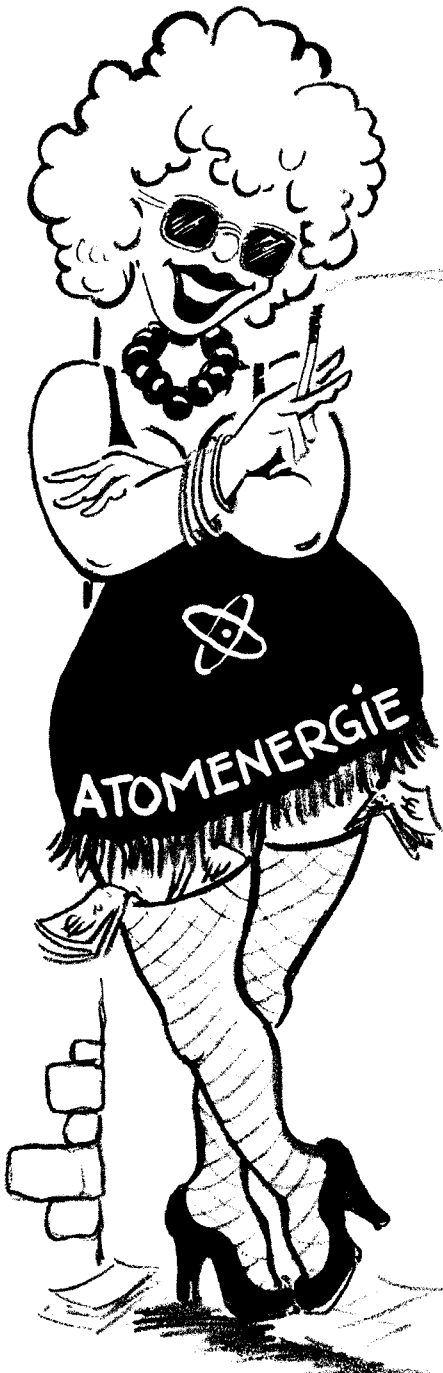
Viur e puër Däjén äs eas de Gasuërechnung än't Heos gefladdert. Dä huët mich glatt ämgeschmässen. Et äs de Hiht! Der Wängter wor jo nea wärrlich net all ze stroing oder ze lonk. Däräm hu mir fiur't Hizen signüer wenijer Gas wä am liëtzte Johr verbrecht. Trotdiëm terfe mer Nozuëhlen, uch daot net ze knapp! Gead, irjendwonn huët em um Raond jo esi mätbekunn und kao sich erännern datt der

(Fiurtsäitzung af der nechsten Segt...)

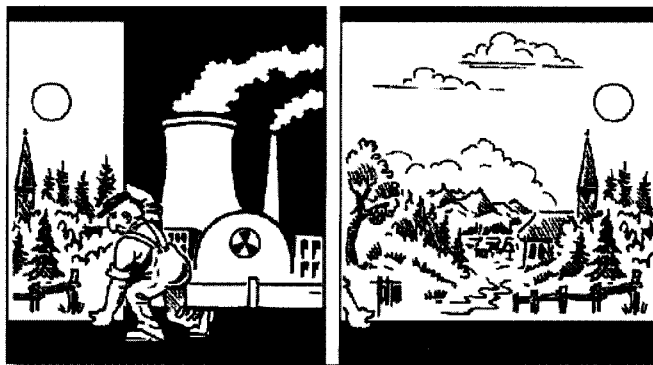
(Fiurtsäitzung vun der irschten Segt)

Kärn- und Wägdenergie:
„Tea bäst ze klin fiur det
Geschieft“

Alle Zichnungen am Blied se
vum Untch Wolfgang



Gasprees gestijje wor, well die irjendwä mät dem Ielprees ä Verbaingung stiht, die bekaontlich jo än der liëtzt Zegt eaferschämt gestijjen äs. Munchmol frocht em sich schiun: Bäs wuër stecht die ijentlich noch? Bäs mir nor noch fiur Gas, Strom uch Benzin än de Arbet gohn? Fräher äs em uch mät wenijer eosku messen, sot villicht der In oder Aonder. Cha daot wor Fräher! Deamol's wore mer noch gewunnt äm Kaolden uch äm Deankeln ze heochen. Et huët es wennich eosgemaocht. Wor et net romantesch bä Kärzescheng? De Glotz hu mer net vermässt, et leff jo ih nor de „Sändung mät dem Ceau“, uch af diën wor nemest noagierich. Mir sen halt verwunnt. Sähst ich ist zem Bäspeall den Benzinprees un. Kennt Ir ich noch erännern? De Gränen wulen fräher ist den Spritprees af 5 Mark erhin. Det Gekreesch wor deamol's griuß. Etzt se mer uch ohnen de Gränen baold bä diëm Prees ugelongt. Ener schiebt de Schuld af den Aondern, awer se mer ist gaonz ihrlich: Der Staat kassiert jo mih wä de Hiëleft vum Literprees fleßlich mät. Af de Mineralilsteuer kit uch noch de Mihrwiërtsteuer draf. E mess



Eosstech eos der Atomenergie

awer nor affassen datt e net zevill äsackt, sonst maocht e sich den Wirtschafts-„Boom“ noch sealwest kaputt.

Wässt Ir awer wat de gresst Hiht äs? Nea Baa mir de Sprit siguër af Fiëldern un. Et git esi vill Mäntschen af deser Wealt, dä näst zem lëssen hun und mir schidden es quasi det „lëssen“ än den Tank.

Na cha, mät dem Stromprees äs et uch net aondersch. Die äs uch gestijjen. Wor jo klor. Alle hadde mer et mät der Ongst zedeän bekun, wä den Japanern en Atomkraftwärk äm die luren gefliu je wor. Alsi wulee mer jo nor uch nor eos diër gefehrlichen Atomenergie eosstejjen. Nea beku mer de Quittung. Zwor hu mer

alternativ Mejlichketen fiur regenerierbor Energien. Mer hu jo uch schiun vill griuss Wängdparks, mät diër griussen Wängdmillen dä äm Miër äm Wasser stohn, awer nichen Nätzer! Wä saol

dä Energie dron duër gelongen wo em se breocht? Bäs et esi färr äs und mir eas Nätzer hun, kife mer de Strom halt vun easen Nebern, zem Bäspeall eos den franziseschen Atommeilern vum Rhein. Mir schaolden eas, än der Wealt wiuhl sächerst AKW's uëf, und af der aondern Segt vum Rhein ä Fronkrecht stiht Int u Genem. Wonn't kracht kenne mer es siwäsi nirest verkrächen.

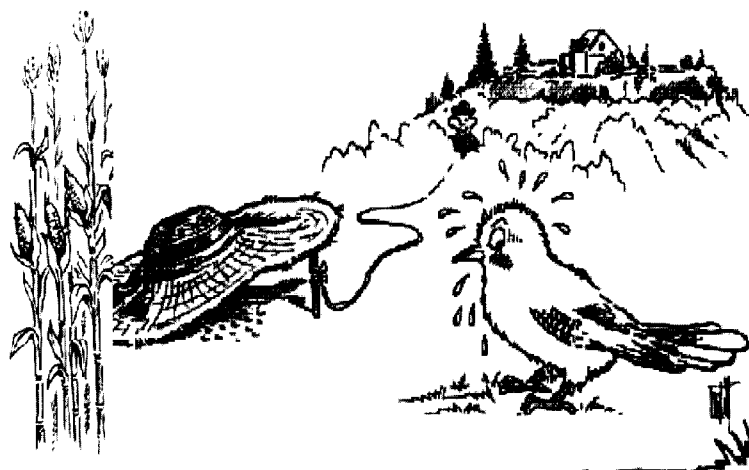
Des Wealt äs schiun verrafft, awwer waräm afriëjen?! Liëse mir doch ä Reah uch Fridden easen Tramiter und vergiëßen des „Deer Zegden“ fiur en Ujebläck.

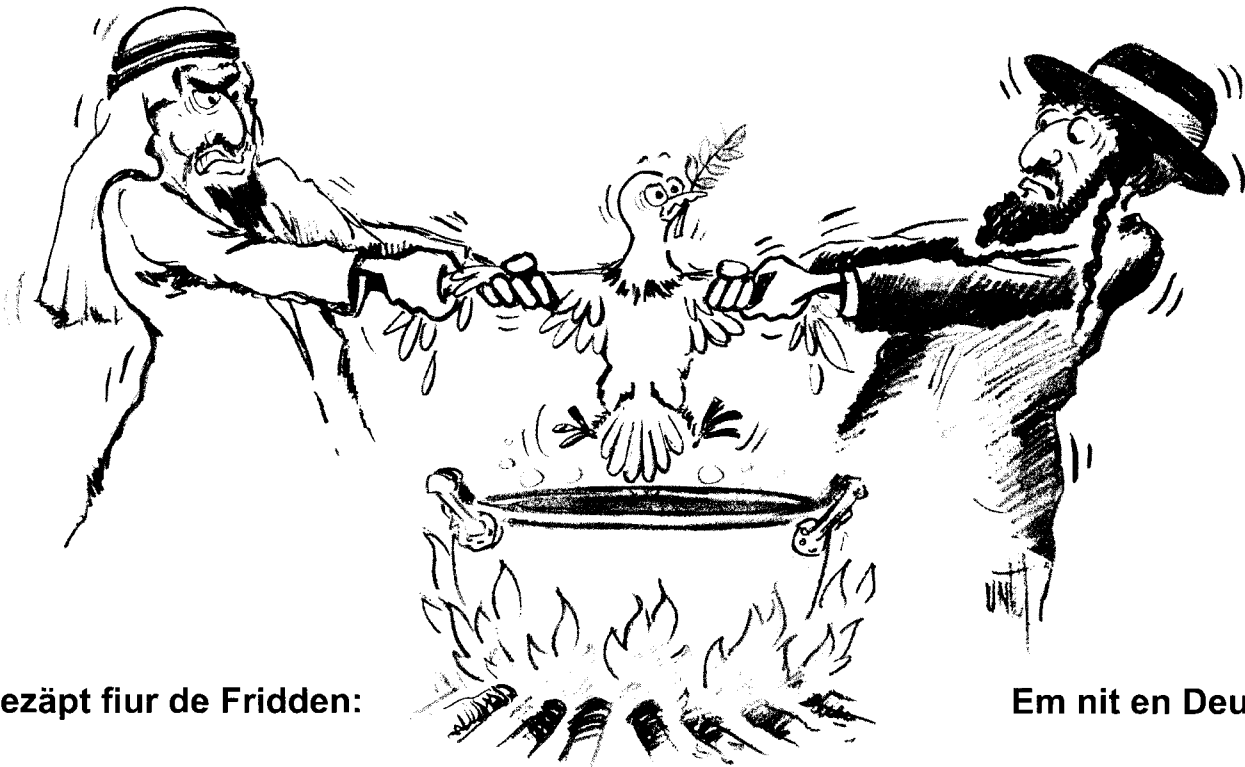
Härzlichst
Ir Günther Schuster

Vergiëßen...

Läwet, klenet Vijjeltchen,
te sanjst esi frihlich
und et klainjt esi treorich
tea sainjst ohnen Onjd
und et klainjt esi grum
und klainjt esi dräw,
wä der Schäden eangder'm Appelbum –
wä der Efeu aff'em Ealderegräw –
wä no längst verfluëssäner
und doch net vergiëssäner
janger Läv.

Paul Rampelt
(Spätlese – Zeit der Einkehr,
Lyresch Täxt eos dem Noloss,
ereosgegiën vum Elfriede Rampelt,
mät em Viurwiurt vum Pit Rampelt)





Rezäpt fiur de Fridden:

Em nit en Deuf....!

Gebiët fiur de Fridden

Geläwter, weangerborer Härgott,
Queall des Liëwens, iwijer Strom
der Läw...

Mer bidden Dich, maoch mät Denger
Läw de Härzen der Mäntschen wegt
af und zestroa mät Dengem Lächt
de Gefähler von Ongst, Hass uch
Ohmuächt.

Lied mät Denger Weshit all däjenijen, dä veraontfertlich se fiur Kräch uch Gewaold, Hass uch Eantoleranz.
Gäf en Kraft zem Ämdinken uch Meat zer Ämkihr. Seje sä mät Denger
hilenden Gejewuërt und verhealf en zem änneren Fridden, datt sä
friddvuël haondeln kennen.



Schink eas allen de Äsicht, datt der Fridden än eas sealwest ufeht und
datt nor Gedonken der Läw uch Versihnung den Wealtfridden und det
Iwerliëwen easer lërd sächern. Erfeall eas Dinken, Fählen und Haondeln
mät Denger Läw und Vertraën än Deng muächtvuëll Gejewuërt.

Mer bidden Dich, säitz den Kraftstrom des Friddens än alle Mäntschen ä
Bewiëjung. Verbaind de Härzen aller, dä fiur den Fridden af deser Wealt
ästohn und fähr se zem Erfolg.

Mer donken Dir, geläwter, iwijer Härgott. Amen

(...eos enem ökumeneschen Taize-Gottesdänst)



Saksesch Vulkshumor

De Kortorarzegunnen beklode sich emol bä easem Härrgott, dat hië se ken de aonder Mäntschen esi licht beducht hät. Net nor dat se nichen Heser häden, do se ken Wängd uch ken de Kealden geschätzt weren, nemel Klider hät hië en gegiën, dä en am Wängter e kitzke würem haolde känden. „Na wä selle mer daot nea awer gead maochen?“ froch easer Härrgott. „Heser uch Klider hun ich schiun längst verschinkt. Ich hu sealwest niche mih, dat ech ich är schinke kânt“. „Daot verlange mer jo uch glatt net“, soden de Kortorarzegunnen. „Awer säch läwer Härrgott, Tea bäst jo der lwerscht iwer det Wädder uch iwer de Johreszegden. Am daot bidde

mer dich, loss hähär ämmen af ene Wängter ängde wenichstens zwin



erfeallen. Awer säht, lurnung meß än der Wealt sen. Eetz äs Sommer. Wonn die verbä äs, saol e Wängter kun, dro awer glech wedder e Sommer. Sed er esi zefridden?“

De Zegunnen schleaje sich glech droamol det Kretz und bedonkte sich hisch. Biëßer häde se sich et glatt net dinke kennen. Und bäs af den hegdijen Daoch froa se sich und se stulz draff, dat easer Härrgott viur em jede Wängter uch no em jeden, en Sommer ku lett, esi dat af ene Wängter ängden zwin Sommer kun.

Sommer kun. Mer weren uch mät dem zefridden“. Easer Härrgott ducht e kitzken no und soht droden: Et äs dich gead, ich weall ir Bitt

Eos der Menetszegtschräft fiur saksesch Himetkonst, gelit vum Schuster Dutz; 1. Jahr – August 1926 – Hiëft 11 – Segt 21 (Ägescheackt vum Wilfried Römer)

Verbä



Am Aolder rutscht de Huës, de Brill, zem Schlofe brocht em dra, vär Pill, de Zoind, dä haolde sich uch net, und eße kaon em nor e ked.

De Schaje schlurfen, wel ze griß, ,t äs alles kaold, gor näst mih hieß; Et trepst de Nos und trepst de Blos, et äs verbä, ,t äs näst mih los

Gedicht am Schießburjer Dialekt vum Hans Otto Tittes, (Eos: Wat än der leh passiere kaon..., 2006)



Bäs ken Köpesch gang et. Awer vun dohär zuch et sich...

Wihlgefähl

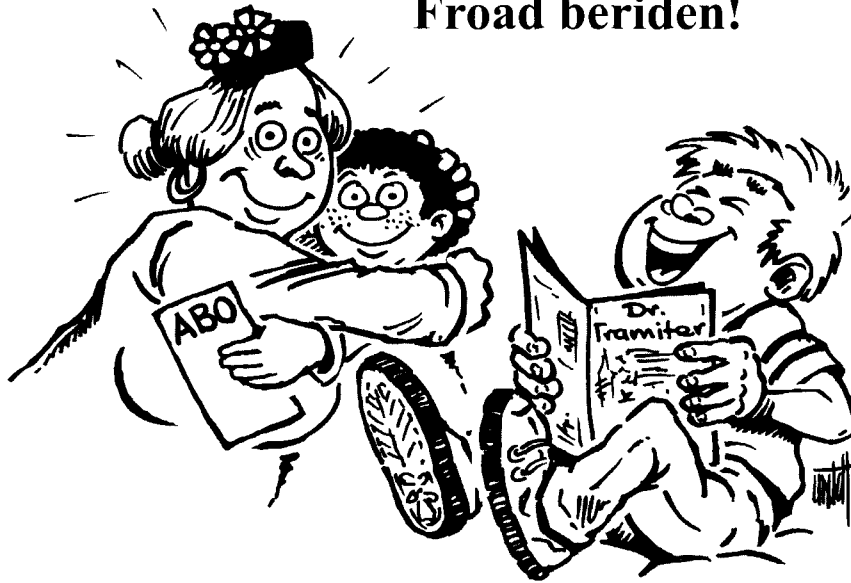
Munch enner dinkt und sot et mehr, datt hië gaonz eanentbehrlich wer.

Veriener let hië nichen eos, uch wo bä am am gaonzen Heos loat Arbet, dä ze maoche wer, nor – do verspirt hië en Barrier.

Hië fählt sich schwengswiuhl iweraol, derhiem nor – äs et em e Groat.

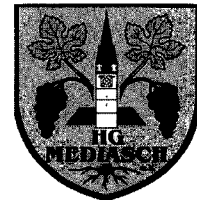
*Hanso Otto Tittes
(Eos: Wat än der leh passiere kaon..., 2006)*

U Medwesch Dinken - en Abo schinken! Jeder kaon en Froad beriden!



Healft bitte alle mät, äm eas Geminschuft stark ze maochen!

Heimatgemeinschaft Mediasch e.V.



Heimatgemeinschaft Mediasch e.V.
Sankt-Gallen-Ring 198
90431 Nürnberg

BEITRITTSERKLÄRUNG

Datum:

(Alle Angaben bitte in Blockschrift eintragen)

.....

Ich/Wir möchten die Zielsetzungen der HG Mediasch e.V. unterstützen und erklären hiermit meinen/unseren Beitritt. Ich verpflichte mich, zur Zahlung des Mitgliedsbeitrages nachzukommen.

I. Bitte ausfüllen für Einzelmitgliedschaften (Alleinstehende)

Familienname Geburtsname
 Vorname geboren am: _____._____._____
 Geburtsort
 Anschrift: Straße Land
 PLZ Ort Telefon (freiwillig) /
 Heimatort in Siebenbürgen (wenn zutreffend)

II. Bitte ausfüllen bei Familienmitgliedschaften (Ehepaare)

Familienname Vorname
 Vorname (Ehefrau) Geburtsname
 Geburtsort geboren am: _____._____._____
 Anschrift: Straße Land
 PLZ
 Ort Telefon (freiwillig) /
 Heimatort in Siebenbürgen (wenn zutreffend)

Datum:

Unterschrift des Antragstellers

Unterschrift des Ehepartners (freiwillig)



Ermächtigung zum Einzug des Mitgliedsbeitrages durch Lastschrift an die Heimatgemeinschaft Mediasch e.V., Sankt-Gallen-Ring 198, 90431 Nürnberg.

Hiermit ermächtige ich die HG Mediasch e.V. widerruflich, meinen Mitgliedsbeitrag, jährlich
 Euro 15,- (Ehepaare) Euro 10,- (Alleinstehende)

bei Fälligkeit, zu Lasten meines Kontos

Nr. BLZ bei (Kreditanstalt) durch Lastschrift einzuziehen.

Anschrift:

Name Vorname

Straße

Land PLZ Ort

Telefon (freiwillig) /

Datum: _____

Unterschrift des Antragstellers _____

Unterschrift des Ehepartners (freiwillig) _____

Bankverbindung: Sparkasse Fürstentfeldbruck Kto.: 13 04 393, BLZ 700 530 70
Für Spenden über 50 Euro wird eine Bestätigung ausgefertigt. (Adresse erforderlich!)

----- ✂ ----- bitte hier abtrennen ----- bitte hier abtrennen -----

Ermächtigung zum Einzug des Friedhofpflegesatzes durch Lastschrift an die Heimatgemeinschaft Mediasch e.V., Sankt-Gallen-Ring 198, 90431 Nürnberg.

Hiermit ermächtige ich die HG Mediasch e.V. widerruflich, meinen Friedhofpflegesatz, jährlich Euro 6.00, zu Lasten meines Kontos Nr. BLZ bei (Kreditanstalt) durch Lastschrift einzuziehen.

Anschrift:

Name Vorname

Straße

Land PLZ Ort

Telefon (freiwillig) /

Datum: _____

Unterschrift des Antragstellers _____

Unterschrift des Ehepartners (freiwillig) _____

Bankverbindung: Sparkasse Fürstentfeldbruck Kto.: 13 04 393, BLZ 700 530 70
Für Spenden über 50 Euro wird eine Bestätigung ausgefertigt. (Adresse erforderlich!)



Det wätzich Äk

De stulz Ealdern genge mät ärem Sproß zea er Wohnsoherän, äm ze eruöhren wat em de Zeakonft broinge wed. Se liächt en Giëldscheng, en Bibel uch en Flasch Schnaps af den Däsch.

„Dat mer sähn, no wat hië greift“, mint sä. „Wiëhlt hië det Giëld, dro wid e Banker. Nit hië de Bibel, wid'e wohrschenglich Farr. Sil hië no der Flasch greifen, groalen ich, dat e Alkoholiker wid“. Der Klin schmiß

e kurzen Bläck af alle Gejeständ, schnappt sich det Giëld, stächt et än't Schäpp, nit de Bibel eangder den Arm und erwäscht de Flasch fiést um Hals. „Me Gott äm Hemmel“, säßt de Wohnsoherän. „Ich gliwen e wid POLITIKER“.

En Nudist wid gefrocht, waräm hië en knälonk Buërt dräch. „Gaonz

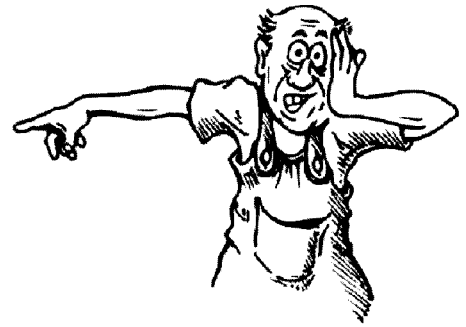
ifach“, soht hië, „ener meß jo gohn uch Kaffee bringen“.

Me Maon hat en Ris fiur zwo Pärsonen ken Hawaii gewannnen“, beklot sich en Frä bä ärem Iheroder. „Hië äs zwiëmol elin gefuöhren!“ (Ägescheackt vum Wilfried Römer)

Der Uërtz eangdersäckt den Pazienten und sot: „Et äs awer hechst Zegd datt se ku sen!“ Frocht der Pazient: „Äs et esi licht Här Doktor?“ „Nä, awer än zwin Däjen wer alles vun elin vergongen!“

Et giht en ealder Frä än de Zoohaondlung. Sä weall en Gedär kifen datt sä net esi elin äs. Sä segt en hischen Papagoa und soht: „Na tea hischer gesränkelter Viujel, kaost tea uch riëden?“ Nor ist sot der Papagoa: „Na, tea aold Kroh, kaost tea fläjen?“

Der Doktor huët den Pazienten eangderseackt und soht: „Mät deser



Kronkhit kenne sä heangderttreßich Johr aold wärden!“ Sot der Pazient: „Daot fraot mich Här Doktor, dro liren ich uch äre Nofoljer kennen!“

(Ägescheackt vum Dieter Heitz)

Et kao schiu richtich sen!

vum Schuster Dutz

Haingden af der Limmelbonk,
Wuër e uch gehirt,
Heocht der Neckel Steff, der lonk,
Wel hië näckest lirt.

Wonn em än aldüst äst frocht,
Zoppert hië sich z'räck
Wä e Schnäkenhiur'n und wocht
Net emol en Bläck.

Hegd kaon hië schiu wedder näst,
Und det Eagläck weall't,
Dat mät griußer Haingderläst
Em glatt än bestallt.

Hië erhiëft sich, edemt deff,
Zeackt de Uëßelt ist.
Und der Lihrer sprächt: „Na Steff,
Soh mer, wat te wist!“

Doch die brommt, dat em't komm hirt,
Än de Buërt sich grof:
„Ich hu jo doch näst gelirt,
Tea verfleachtet Schoff!“

Eos der Menetszegtschräft fiur saksesch Himetkonst, gelit vum Schuster Dutz; 1. Johr – Septämbär 1926 – Hiëft 12 – Segt 11 (Ägescheackt vum Wilfried Römer)





...Wonn et spet äs:
 „Schatzich menget. Tea bäst esi hisch wonn tea z...z...z...zornich bäst!“

IMPRESSUM:

Der **MEDWESCHER TRAMITER** verstiht sich als e Bliëd zer Verbridung vu Froad uch Spaß än easer sakscheschen Mot-
 tersproch!

Ereosbroinjer: Himetgemeinschaft Medwesch e.V.; **Der irscht Chef:** Schuster Günther, Nürnberg

De Steallvertriëder: Gökeler Alfred (Freddy), Balingen, Buresch Horst (Mick), München

Redaktionskollegium: Mediascher Infoblatt / Medwescher Tramiter / Homepage: WWW.MEDIASCH.DE

Dr. Drotloff Hansotto, Alzenau, Fillinger Ingrid, Nürnberg, Lehrer Wolfgang, Tutzing, Römer Wilfried, Augsburg,

Schuster Günther, Nürnberg (veraontfertlich), Untch Wolfgang, Talheim; **Layout & mih:** Schuster Günther, Sankt-Gallen-Ring 198, D-90431 Nürnberg,

e-Mail: hg-mediasch@kabelmail.de; **Mätarbeder Logistik ä Medwesch:** Pfr. Gerhard Servatius-Depner, Famili Ungar.

Erschengd än: Närrembrich (Nürnberg); **Wä oft?:** iest odder zwiemol äm Joahr als Bäuëch zem Mediascher Infoblatt (awer nor wo geneach Legd,
 geneach Bädräch äschäcken);

Dreack: Alföldi Nyomda Zrt., Debrecen/Eangern

*Schräftlich Bädräch bitte un de Redaktion schäcken. Numentlich oder mät em Signum gezichent Bädräch steallen de Minung der Verfasser duër und
 messen net mät diër des Ereosbroinjers iwerinstämmen.*

*Det Bliëd äs ämsonst, awer mer wedden es froan wo sä eas mehrmor ewenich eangderstätzen, et mess net eabedainjd Giëld sen, awer vill Bädräch.
 Of des nea sealwest geschrive sen oder irect feangden, äs egal.*

Bankverbainjung:

Sparkasse Fürstenfeldbruck, Konto: 13 04 393, BLZ: 700 530 70,
 IBAN: DE81 7005 3070 0001 3043 93, SWIFT-BIC: BYLADEM 1FFB

